

SZARVAS ÉS VIDEKE

TÁRSADALMI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

Szerkesztőség:
Jókai Mór-utca 1257. szám, hova a lap szellemi részét
illető közlemények küldendők.
Kéziratok vissza nem adtnak.
BÉRMENTELLEN LEVELEK EL NEM FOGADATNAK.
Felelős szerkesztő BENCZÜR SÁNDOR

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

Előfizetési árak:
Egész évre . . . 4 frt. — Félévre . . . 2 frt
Negyedévre . . . 1 frt. — Egyes szám . 3 kr.

Kiadóhivatal:
Beliczey-utca 11. szám. (saját ház.) hová az elő-
fizetési pénzek intézendők.
Hirdetéseket jutányos áron elfogad.
BÉLYEGDIJ MINDEN HIRDETÉSÉRT 30 KRAJCÁR.
Kiadó s lap tulajdonos SÁMUEL ADOLF

A szecsesszió.

(B. J.) Oh boldog felvilágosodottság szá-
zada, eszméid, elveid, nagyok és erősök mint a
granit szikla, és sivarak, mint az északsarki jég,
mezők. Bámulatós a változatosság, melyet esz-
méid felszínrehozásában kifejtész. Ma lelkesített
az idealizmus, mely már szinte érzélgőssé lett,
holnap a legszélsőbb naturalizmusért rajongtál.
Megtuntad mindkettőt, és most egy ujeszmének a
szecsessziónak napja ragyog.

Szecsesszió! Tulajdonképpen mi is a sze-
csesszió? Egy divat, mely a régi izlés és irány-
zatnak hadat izent, és a természetes helyibe
azon a czimen, hogy az egyéni tehetségnek sze-
rez érvényt a mesterkeltet álitotta. Beismerjük,
hogy e meghatározás nem teljesen fejezi ki azt,
amit szecsesszió alatt általában értünk, éppen azért
álljanak itt, egy ismert műkritikusnak a szecsesz-
sziót jellemző sorai: „A szecsesszió, valamely
széppé torzított gondolat, fonák testtartás, a ter-
mészetesnek ellentmondó érzés, sohol nem léte-
ző szín, szemtelenül elferdített igazság, és lehe-
tetlen helyzet.”

Sajátságos jelenség a szecsesszió. Ma midőn
mindenben is mindenütt, a természetest keressük
midőn fennen hirdetjük hogy a természetes nem
rut, egy irányzat kap lábra, mely mint az influenza,
vagy mint a pestis, a zárt szobákba is behatol, és
világra szóló körutját már feltartóztatlanul meg-
kezdte. Festészet, szobrászat, zenedivat. mű-
ipar mindenütt és mindenben hódol a szecsesz-
szióknak.

Festesz ultramarinkék tengert, sárga eget
és vörös sziklát, hogy a színhatás szinte bántja
a szemet, képed bár lehetetlen színekben mozog,
minden ecset vonás a természet arczul csa-
pása, tetszeni fog mégis, mert ez ma divat ez
szecsesszió.

A boncztan legelemibb szabályát mellőzöd.
szobrod a legtermészet ellenesebb helyzetben van
és oly bájakat mutat, melyet eddig a jótékony
kéz szemérmesen elrejtett, alkotásod közfeltűntést
kelt, mert hiva vagy a szecsesszióknak.

Készitesz szönyeget, melyben a szivárvány
színei a legmerészebb diszharmonióban vannak,
ugy hogy a szemlélő a szín chaoszról tiszta ké-
pet nyer, szönyeged hornibilis áron is vevőre
talál, mert ma divat a szecsesszió.

Tovább nem folytatjuk, aki az izlés ezen
elfajulásáról hü képet akar szerezni, nézzzen meg
egy mű tárlatot, és ha a látott ultramarin kék
eget, a violaszínű napot, a test lehetetlen ugyszólván
undorító formáját, ha a színek chaosza kinem áb-
rándítja, ugy hirdesse büszkén, hogy hiva a
szecsesszionak.

Kétségtelen, hogy valamely kor szellemé-
nek és izlésének megítélésében, legnagyobb té-
nyezőként játszik, a kor szellemi munkájának
méltatása. A századvégi hóbort a szecsesszió,
egy-két száz év múlva, nem fogja a felvilágo-
dottság századának nevezett 19-ik századot va-
lami jószinben feltüntetni az utókor nem fogja
a mai festményeken látható mesztelenségeket oly
szemmel bírálni, mint a milyennel bírálja, hogy
mást ne említsünk Rubens örökké szép, buja
testű nőit, de erről egyenlőre beszélünk fölös-

leges, ez a jövődőkör műkritikusának feladata
aki keresni fogja az okokat is, melyek a sze-
csesszió uralomra jutásánál közre játszottak, mi-
dőn azonban látjuk azt, hogy e hóbort, a társa-
dalom minden téren uralomra jut, midőn ta-
pasztaljuk, hogy a szecsesszió uralma alá ke-
rül az is, amin a jövődők generáció létele függ,
akkor csakugyan kérdeznünk kell: ember hol a
te jobbik eszed?

A szecsesszió már a női divat téren is hód-
dit. Nem régen közölték az összes lapok azon
rövidke, és talán sokak figyelmét kikerült divat
hírt, hogy a mult év divatjához képest molett
párizsi nők, az angol misseket utánozva mind
karcuak, és aranyzókkérek festik a hajukat.

Egy bécsi bálban lilaszínű moirban jelent
meg egy hölgy, haja szintén lilára volt befestve
és ezüsttel beporozva. Egy másik hölgy világos-
kék öltözetét azzal egészítette ki, hogy szép
szőke haját, még pedig csikosan kékre festette!

Elkopot de igaz tan, mondjuk frázis —
Darvinnak az átöröklésre és a fajfenntartásra
vonatkozó tana, igazságát a gyakorlati élet na-
ponta mutatja.

Ugyan milyen utódai lesznek annak a dicső
szecsesszionista hölgynek, aki az angol missek
darázs derekára vágyakozva, nemcsak csipőit,
de bordáit is vaspánczélba szortítja, minek foly-
tán a befelé görbülő bordák, a tüdőt, a májat,
a szívet, a zsigereket állandó működésükben gá-
tolják. Szánandó hiu lény! ha hustól letisztított
csontvázzat látnád, megborzadnál tőle. Leg-
szentebb kötelességének a fajfenntartásnak, ho-
gyan tegyen eleget, ily ijesztő vázzá nyomorított

SZARVAS ÉS VIDEKE TÁRCZAJA.

Fehér holló.

A „Szarvas és Vidéke“ eredeti tárczaja.

Irta: **Tarr Dezső.**

Mikor már a kérdés sem használt, az asszony kö-
nyörögni kezdett.

— A gyermekedet tekintsd, az ő jó léteért ne
tedd többé, hisz' így egész életedre a szegény foltja
tapad. — Ő érte szakíts eddigi életeddel, ő még ár-
tatlan, miért kellene oly nagyon bünhődnie.

Az ember csak bután nevetett, utálatos nembá-
nomsággal vigyorgott az asszony esdeklő szemé közé.
Mi az neki? Semmi. Becsület: ő előtte az már ismeret-
len fogalom. De nem is csoda, mert már egészen neki
indult azon az uton, mely az erkölcsi végpusztulás
felé vezet. Napról napra súlyodt.

Szemei erősen kidagadtak az átvirasztott éjsza-
káktól, hangját rekedtő ordította a tivornyákban, léleke
tompára kopott, minden nemesebb iránt érzéketlen ma-
radt.

— Ugyan mi jut eszedbe! Abból nem lesz semmi!
— De kérlek mindenre, ami még előttem szent,
gondold meg, hová vezet ez átkos szenvedély. — Hova
jutunk mi lesz belőlünk!

— Hallgass asszony hallgass.

— Nézz reánk, hová jutottunk máris. — Az em-

berek félve tekintenek reánk, kikerül mindenki már
messziről, fél tőlünk, mint kinek a közelléte átkot,
veszedelmet hoz. — Kérlek, légy ismét a régi!

— Ne beszélj, hallgass!

— Nézz ide: kérlek, könyörgök térden állva
előttem, szánj meg benünket.

— Eh, hagyj engem! Durvan lökte félre az előtte
térdeplő asszony felé nyújtott, összekulcsolt kezét.

— Nem . . . nem, kell hogy meghallgass, a
magad, családod boldogságáért, jó létéért tedd meg.

— Hát nem hagysz el most sem?

— Nem, nem hagylak, míg meg nem ígéred,
hogy ismét a régi uton haladsz!

— Nem?

— Nem! Ne haragudj, hiszen én csak jót aka-
rok neked.

— Na hát ha nem, hát majd teszek én meg
mást is, hogy legyen igazán okod miért bántódnodni.

Elment, az ajtó dühösen berántotta maga után.

Az asszony kezeibe temette arcját és sív, keser-
vesen sirt. — A kis leány félve bujt elő, mert eddig
a szoba egyik szögletébe húzódott apja haragja elől. —
Anyja szoknyáját rángatta.

— Ne sirjal anyuska, ha haza jön a papa majd
megverjük. — Ugye megverjük.

— Igen kicsi szentem, megverjük ha haza jön,
mondogatta a szegény asszony önkénytelenül ismételve
a kis leány szavát.

Mikor aztán a gyereket elheltatta, már késő este
volt. — De nem feküdt le, türelemmel várta az urát.
Ejjfel is elmult, mikor aztán lepteket hallott. Megis-
merte az ura járását amint az a lépcsőkön botorkázva
jött felfelé, oda oda ütődött a lépcső karfájához. Va-

lami idegen hangot is hallott, ezen azonban nem so-
káig tűnődhetett, mert az ember belökte az ajtót s
azon tántorogva mászott be, valami asszony személy
felét ránczígált maga után,

— Ha neked nem vagyok jó, hát hoztam magam-
nak más, mondta az ember rekedt hangon, miközben
nagyokat csuklott. Ismét leitta magát. Az a kifestett
asszony személy pedig hangosan visszatett nevetésben,
ugy látszik feletle mulattatónak találta az új helyzetet.
Egy székbe ült, hogy el ne essen.

— Most már mehetsz asszony. — Elmehetsz akár
vissza se jöjj többé! Le is ut, fel is, na mozdulj, in-
dulj!

Az asszony már ennyit nem bírt el. Türet szen-
vedett sokat, de mindig hü maradt ahhoz az emberhez,
kivel életét összekötötte. A verést, az ütleget is szó
nélkül eltűrte, sőt nem is panaszkodott érte soha, de
ennyi megaláztatás a keserűség poharát csordultig
megtöltötte. Szólni akart, talán még egyszer könyö-
rögni, de szó nem jött ajkára.

Felvette a síró gyereket s azt szorosan magához
ölelve indult az ajtó felé. Onnan is visszanézett még
egyszer, mintha még várna, remélne valamit. — Talán
maradt volna is, ha szól neki az ember. Szóllott, de
abban nem volt köszönet.

— Mehetsz, legalább nem leszel láb alatt, —

Az asszony addig * ment, * míg talált egy jó embert,
aki befogadta házába.

Egyszerű munkás ember volt az is. — A nehéz
munka nyomai meglátszottak rajta de a darva kérges
kéz szívesen nyújtott egy falat kenyeret, mert szíve
melegen érzett a szerencsétlenekkel. Örült, hogy van

nő. ily torz alaknál hol nyer elhelyezést az utód?

A sorozások évente mutatják az általános degenerálást. A mohó és idő előtti élvezetek gyümölcse megvan már az elsatnyult utódokban. És most jöjj imádott szecsesszio, divat hóhortoddal mely pedig az egész világot befogja járnai, és rák feneként a nép alsóbb rétegeit is megfertőz-teti, tedd tönkre minden idők költészetének ide-álját a női testet.

Milói Vénus! kit eddig az emberiség a női test szépségének eszményképül hirdetett, eredj vissza honodba, takarjon be újra az ezredévek pora, rólad többé a felvilágosodottság százada-inak női mértéket nem vesznek, nem vagy te a modern nő mintaképe.

HIREK.

— **A központi választmány**, f. hó 27-én gyűlést tartott, mely alkalommal felolvastatták a belügy-ministerium vezetésével megbízott miniszter elnök kör-rendelete, melynek alapján a központi választmány kimondotta, hogy az eddigi gyakorlat értelmében az 1/4 tanya földet, illetve 20 frt 60 krajczár földadót mint minimális alapot veszi az 1900-ik évre szóló választáshoz a szavazati jogosultság alapjául. A központi választ-mányba elnökül Melis János községi bíró, tagokul Gróf Bolza Géza, Grim Mór, Dr. Haviár Gyula, Liska János, Dr. Lengyel Sándor, Mikolay Mihály, Dr. Salacz Oszkár, Dr. Szemző Gyula, Szirmai L. Arpád, Kácsér Vilmos, Dr. Reiszmann Adolf, lettek beavasztva, Az összeíró küldöttség elnöke Gróf Bolza Géza, tagjai Grim Mór és Sinkovits Gyula, A összeíró küldöttség működését f. hó Május 3-án kezdi meg.

— **Névnep.** Dancs Béla, községünk közkedvelt első jegyzője, e hó 23-án ünnepelte névnapját, mely alkalommal a helybeli önkéntes tüzoltó egyesület, Gróf Bolza Géza főparancsnok vezetése alatt küldött-ségileg, azon kívül községünk minden számot tevő tagja, siettek jó kívánataikat kifejezni. kiket az ünne-pelt a nála megszokott előzékenységgel, s valódi ma-gyaros vendég szeretettel fogadott házában.

— **Beszélgő fejfák.** Forgatva a szépirodalmi és élcz lapokat; néha nagyonis mosolyra derítő sírfelira-tokat olvashat az ember. Annál szomorubb látványt nyujtanak a figyelmes szemlélő előtt — ha végig sétál a szarvasi Ág. Ev. sirkertben az ott, kivált a 2 es 3 év óta felállított sírkövek nagy része, mert e sírkövek, illetve az azokon lévő vésetek valóságos lábbal tiprása a magyarságnak illetve a magyarosodásnak itt Szarva-son, mely községet mi bennszülöttek büszkén szeretjük az ország középpontjának nevezni. Kezdjük csak olvasni e sírfeliratokat. Tuod spocsiva Alsbeta Búzás, Pável Gulyás, Matej Gümöri, Jiri Török, Jiri Tóth, Ján Bánász, Alsbetha Ruttkay. és sok más a fentiekhez hasonló nevek, melyek tanúságai annak, hogy azok viselői valamikor magyar származásnak voltak. Fájdal-ommal olvassuk a lapokban mikor arról van szó, hogy

egy-egy község az erdélyi részekben mennyire elolá-hosodik, s felháborodunk egyes lelketlen oláh agitáto-rok tulkapásain, s azon nem tud senkisé megütközni, hogy itt Szarvason, a pánszlavizmusnak legveszedelme-sebb bacillusi a temetőben elhelyezve lévő sírkövek szláv feliratai. Születésekor minden gyermek tisztes-séges magyar nevet kap, az anyakönyvben magyar keresztneve van bevezetve, minden Szarvason születelt halandónak, s mégis ha itt hagyja ez árnyék világot, akkor esetleges sírkövén szláv nevet adnak neki. Azt csak eltudnók nézni ha Procsok György helyett Jiri Procsokot olvasnánk valamely sírkövön, de azt csak nem hagyhatjuk szó nélkül, ha Jiri Törököt olvasunk oly embernek sírkövén. kit világ életében Török Györgynek hívtak, Elsem lehet képzelnai, hogy mi lehet az oka ez erős szlávifikálásnak. tán csak nem az, hogy sírkő faragók és vésők olcsóbban készítik el a szláv mint a magyar neveket? vagy tán azon hiedelem, hogy a megboldogult György Pál Erzsébet edesebben s nyu-godtabban pihenai ki az élet fáradaimait, ha Pávels Als-betha diszeleg sírkövén? Nagy ideje lenne, hogy a szarvasi Ág. Ev. vezetősége e csekélynek látszó dologra is kiterjesztene figyelmét, s tölle felhetőleg oda hatna, hogy sírkertjeikben felállítandó sírkövek feliratai, az elhunytak életében használt, s ne pedig a pár év óta felkapott ó-szláv nyelvű kereszt nevekket látassanak el.

— **Erzsébet fák** községünk országgyűlési kép-viselője Gr. Csáky Albin ur, Anna ligeti birtokán, fenyő fákblól egy nagyobb szabásu Erzsébet ligetet alakított,

— **Esperességi számvizsgálat.** A békési ág. ev. esperesség özv. árva segélyegylet pénztárának Zva-rinyi János helybeli ág. ev. lelkész számadásait az esperességi számvizsgáló bizottság Veres József esperes és Haviár Dániel esperességi felügyelő ikerel-nökök vezetése mellett az elmúlt hetfőn április 24-én vizsgálta át. A számadások kifogástalan rendben s ki-váló pontossággal vezetettek, a miért a számviz-gáló bizottság a számadó pénztárosnak elismerését és köszönetét nyilvánította. Az 1898 évben bevétel volt 47050 frt 33 kr. Kiadás 18764 frt 66 kr. maradvány 28286 frt 67 kr. Az előző 1897 évben maradvánnyal összehasonlítva 898 frt 35 kr. többlettel záródott le a számadás, a mi mindenesetre örvendetes jelenség s Zvarinyi pénztáros lelkiismeretes pontosságának kö-szönhető, a ki példás faradozást fejt ki az özvegyek és árvának érdekében. Az elmúlt évben 18 özvegy és 18 árvát 2024 frt 57 kr. segélyeztetett. Fizető tagjai az egyesületnek 41 van. A bizottság elhatározta az alap szabálok újból kidolgozását.

— **Közügyülés.** A szarvasi helyi tanító-egyesü-let május 7-én délután rendkívüli közgyűlést tart a következő tárgysorozattal: 1. A „Tanítók háza“ eladó. Laukó Mátyás. 2. A tanítók egyesületi életének fej-lesztése című tétel előadója Molnár János. 3. A pénz-tár és a könyvtár állapotára való jelentések. 4. Aján-lás a „Szarvasi Takarékpénztár“ 50 koronás jutajom-dijára. 5. Esetleges indítványok tárgyalása.

— **Balthazár Alajos** Kassai születésű magyar bűvész, ki bűvészeti tudományát Amerikai hosszas tar-tózkodása alatt sajátította el, körútjában e hét folya-mán községünket is felkeresi, s az új színházban szán-

dékozik bámulatra méltó ügyességét bemutatni. Bal-thazár neve különben nem ismeretlen a hírlapokat ol-vasó község előtt, mert a legnagyobb napi lapok is, csak elősméréssel nyilatkoztak bámulatra méltó bü-vészeti és spirisztistikai előadásával. A tél folyamán Budapesten heteken keresztül valóságos lázba ejtette az előadásait látni óhajtó közönséget. Körútjában N.-Váradon pedi valóságos tüntetéssel látogatták előadá-sait. Megfoghatlan kezűgyessége, s elegáns előadási modora miatt mindenütt általános tetszést aratott. Hisszük, hogy ami kényesebb igényű közönségünk is, teljes meglepéddel fog távozni az általa bemutatandó előadásokról.

— **Elmaradt tornaversenyek.** A kerületi országos tornaversenyek, a melyeket a közoktatásügyi miniszter védnöksége alatt évről-évre pünkösdkor tar-tottak, az idén végleg elmaradnak. Ennek oka rész-ben a vidéki városok, részben a tanulók részvétlen-sége. Nem igen akadt nagyobb város, mely készséggel vállalta volna magára az elszállásolást és rendezés ne-héz munkáját. A kis diákokat pedig vagy a szüleik nem engedték el távoli kirándulásra, vagy szűkös anyagi körülményeik miatt nem vállalkozhattak a részvételre. A miniszterium költségvetésében negyedfélezer forint van felvéve a versenyek céljaira. A tornatanároknak az a tervük, hogy ez összegnek a tornában kitűnt tan-ulók közt jutalmul való szétosztását fogják kérni.

— **Esküvő.** Adamovics Ferencz főrekvő fiatal iparos, e hó 26-án d. u. 6 órakor tartotta esküvőjét a helybeli rom. kat. templomban jegyesével Lindenberg Etelka kisasszonnyal. Lindenerger Adám helybeli iparos kedves leányával. Az ifjú párnak a szerelem kötötte frigyhez hosszantartó és zavartalan boldogságot kívánunk.

— **Korcsmai palaczkok és poharak hi-telesítése.** A kereskedelmi miniszter elrendelte, hogy a korcsmákban és egyéb nyilvános helyeken, ahol italt uérnek, július 1-étől kezdve hűvelítet palaczkokat és poharakat kell használni. Kivételt képez a lepecsételt és czimkével ellátott boro-palaczk és sörös palaczk.

— **Köszvényesek öröme.** Ezen és ezren, kik csusz és köszvényes bajban szenvedtek, igazolják, hogy régi ma-kacs betegségeket pár nap alatt az a kitűnő csusz és köszvény elleni kenőcs gyógyította ki, mely Zoltán Béla udvari szállító gyógyszerárában Budapesten 1 trtért kapható. Egy család se mulassza el e kipróbált paratlan kenőcsöt kéznél tartani.

— **A szarvasi II-ik alkerületben** (474—878 házzszám) f. évi május 4-én megyebizottság-t g választás lesz. A szavazás reggel 9 órától délután 4 óráig tart. Jelöltek: Csicsel Pál, (198 hsz.) Szüle Kálmán, Zlinszky István és Ifj. Salacz Ferencz.

— **Öngyilkosság.** Varga János öcsödi lakos f. hó 24-én a miatti elkeseredésében, hogy gazdája szol-gálatból elbocsájtotta, s hamarjában más szolgálatot nem kapott, felakasztotta magát.

„Henneberg-selyem“

45 krtól 14 frt 65 krtig méterenként — csak akkor va-lódi, ha közvetlen gyáraimból rendeltetünk, — fekete, fehér és színes, — a legdivatosabb szövés, szín é mintázatban. **Privát fogyasztóknak postabér és vámentesen valamint házhöz szállítva, — mintákat pedig postafordultával küldenek.** **Henneberg G. selyemgyarai** (cs. és k. udvari szállító) **Zürichben.**

— Magyar levelezés Svájcba kétszeres levélbé-lyeg ragasztandó. —

neki is valakije akin segíthet. Midőn már sokszor fá-radtnak érezte magát, eszébe jutott, hogy most van akiért dolgozzon s ez mindég új erőt adott neki, ujjult kedvvel fogott ismét munkájához.

Mikor ugy estenden haza ballagott különös gondolatok lepték meg, melyektől nem is tudott többé szabadulni. Eleinte megpróbálta ugyan elüzni magától az ilyen gondolatokat mert szinte nevétségesnek vélte magát. Másra akart gondolni. Elméjét erőszakkal más-sal akarta foglalkoztatni, gondolatát más irányba akarta terelni, de nem sikerült soha, újra és újra ott volt, ahol kezdte. Ha ő neki felesége lehetne, ez az asszony hiszen csak akarni kell. De aztán saját magát kinevette hogy ilyen furcsákat gondol. Hogy is lehetne neki fele-sége, hiszenura van, megaztán hátha . . . s ilyenkor se vége se hossza nem volt az akadályoknak, melyeket utjában állani látott.

Pedig hát ő tudja, hogy boldog lenne vele. Az asszony is jó hozzá, talán szereti is, boldogok lehet-nének együtt. Dolgoznának együtt, s az estebédet is együtt költenék el. Szegényes lenne biz az, de hát mi-nek oda pompás lakoma, mikor a boldogság szeretet pótolna mindent.

Később neki bátorodott, mert lassan meggyőzte magát s elhitette magával, hogy nem is lehetne más-kép, mert az asszony neki van rendelve. Némi czélzá-sokat tett az asszony előtt a jövődöre nézve. Amaz szólanul hallgatta az ember szavait s látszott rajta, hogy jól esik ily barátságos gyöngéd szavakat hallani. Az ember nem értette a cifra szót, de amit mondott, az szíve közepéből fakadt.

A kis leányt is többször térdére ültette s bízeltgett neki, beszélt neki sokat, szépet. —

— Veszek neked babát, szép hosszú haju babát piros viganóval, tudod majd akkor, mikor ugy mondd nekem a pám mert most csak ugy mondd b á c s i. Aztán szeretni fogod apádat ugye, nem azt a másikat, aki téged mindig megvert, hanem a bácsit, aki téged szeretni fog. S aztán csókolgatta a kis leányt mintahogy igazi apa szokta gyermekét igazi, szeretetteljes csókkal

A kis leány aztán sietett az anyját rábeszélni.

— Ugye anyukám a bácsi nekem apám lesz. — Ugye az lesz, mert én szeretem. Ugye mamuskám te is szereted a bácsit.

— Igen szívem az lesz, apad lesz nemsokára — biztatta a jó asszony s ő is összecsókolta a kis leányt, talán épen azon helyen ahol az ember.

Mikor ismét letelt egy darab idő, az ember nem áta tovább ez állapotot, újra az asszony elé állott. Most mar határozottan kimondta ami a szíven fekiült. Nem kereste a szavakat, amellyekkel érzelmeit tolmá-csolja, egyzzerű meglátó szavakkal adta tudtára az asszonynak, hogy szereti s hogy el akarja őt venni fele-ségül. Hozzáette, hogy jobban megfogja őket be-csülni mint az a másik.

— Gondolja meg jól, mit fog tenni — végezte szavait az ember, mert azt akarom, hogy soha se bánja meg, hogy velem kötötté életét össze.

Az asszony sirt, könyei sűrűn peregették arcán végig. Mily jól esett megtört megkínzott lelkének egy jó szó. Mily boldoggá tette az a tudat, hogy ime egy ember áll előtte, ki őt megtudja becsülni, ki olyan jó, hogy egész életére segítője, támasza akar lenni. Szeretett volna a lábai elé borulni ennek az embernek, hogy megcsókolja azt a helyet, a melyet lába érint,

hogy háláját azzal rója le, annyi jóságot megiszolgálni máskép ugy sem tudott volna.

— Az Isten áldja meg jóságáért rebege az asz-szony — Holnap . . . majd holnap meg mondok min-dent amit akar.

A jó ember egész nap vigan dolgozott. Kezében szinte égett a munka. El is feledte, hogy dolgozik, lelkét csak a boldogság foglalta el, az z gondolat fog-lalkoztatta elméjét, hogy ő milyen boldog lesz majd.

Vigan, jó kedvvel haladt haza felé s most olyan hosszúnak tetszett az út hazáig. A kis kaput már be sem tette maga után szinte rohánva ment a házba. — Az ajtót benyitotta. — A szoba üres volt.

Megtántorodott, hirtelen rosszat sejtett. Az arca egészen elfehéredett szemei előtt elhomályosodni látta a világot. Amint előre támoogyot, az asztalon egy pa-pir szeletet pillantott meg. Kétségbe eséssel kapott utána s mikor elolvasta, egy nehéz könyvespp gördült végig naptól barnított arcán.

— Becsületes asszony, igazi becsületes asszony.

A papiroson csak ennyi állott: „az uram beteg, niucs neki senkije. — Hivott hogy menjek s én vissza megyek hozzá. Bocsásson meg, én az uramé va-gyok, s mig él, csak az övé lehetek.“



K Ö Z G A Z D A S Á G.

Kiállítási értesítő.

— **Ő felsége a szegedi orsz. mezőgazdasági kiállításon.** A kiállítás igazgatósága megtette a szükséges előzetes lépésekkel annak kipuhatására, hogy vajjon Ő felsége a király az első országos mezőgazdasági kiállításon való megjelenésre meggyerhető lenne-e. Kedvező kilátások esetén, az igazgatóság küldöttségileg hívja meg Ő felségét, a mely küldöttséghez Szeged. sz. kir. város saját részéről is csatlakoznék.

— **A szegedi gazdasági kiállítás és a kis gazdák.** A földművelésügyi miniszter módot kíván nyújtani a tanulmányi kirándulásokban résztvevő kisgazdáknak a szegedi mezőgazdasági orsz. kiállítás megtekintésére is. Azon falusi kisgazdáknak ugyanis, akik a szegedi kiállítás idejében a mezőhegyesi ménestörököt meglátogatják, — a tanulmányi kirándulások szervezésével megbízott gazdasági egyesületek által előterjesztendő ez irányú kérelmekre meg fogja engedni, hogy a szegedi kiállítás megtekintését is felvegyé, uti programjukba s felmerülő uti költségeiket is meg fogja téríteni.

— **A szegedi kiállítás iparpavillonja.** A szegedi mezőgazd. orsz. kiállítás keretében igen jelentős helyet fog foglalni a mezőgazdasági és háziipari kiállítás is (V. főcsoport). Az ezen csoport kiállítási tárgyainak részleges elhelyezése céljából megszerezte a kiállítás igazgatósága az orosházi iparkiállítás pavillonját mely tetszetős külsejével s igen ügyes beosztásával nagyon alkalmas lesz a szegedi kiállítás céljaira.

— **Képes levelező-lapok a szegedi mezőgazdasági kiállításról.** Ma egész divatot képez a képes levelező-lapok köldözgetése. E divatnak meghódol a mezőgazdasági kiállítás rendező bizottsága is. Gondoskodik olcsó, mégis kedves, érdekes emléklapokról. Mert forgalomba hozatnak kiállítási levelező-lapok is. A kiállítás látképe, szegedi vonatkozású kiállítási jelenetek, felvételek lesznek ezeken megörökítve. A kiállítási levelező lapok készítését az ajánlattevők közül Engel Lajos, a Szegedi Napló kiadója nyerte el a kiállítás s a mellett, jutányos olcsóságu képes levelező-lapokat szállít. Egyelőre 25.000 darabot rendeltek meg nála. Az igazgatóság felkéri az ország összes gazdasági egyesületeit, a kiállítási levelező-lapoknak terjesztésére, hogy továbbá a kiállításra vonatkozó kisebb levelezéseiket is ily kiállítási levelező-lapokon intézzék.

Nyílttér.*)

Mínt hogy a tavasz előrehaladásával csecsemőt, gyermeket és felnőttet egyaránt fenyeget a járványok veszélye, ismét csak a minden alkalommal hálásan fogadott

M O H A I

ÁGNES-forrásunk

vizének használatát ajánljuk. Egyrészt mert olcsó, igen kellemes és tiszta ivóvíz lévén, a tavaszi és nyári évszakokban kedvelt élvezetszerként szerepel, másrészt, mert dus szénsvartartalmánál fogva, specíficus övöszer is a tífus, cholera és a gyermekek tífoid-szerű tavaszi-nyári hasmenése ellen. Előző járul még, hogy a csecsemőt is megvédi az ilyenkor nagyon veszélyes hurutos bélbántalmak ellen, míg szoptatója e víz használata folytán nagyon kedvező összetételű és bőséges tejet nyer. A már meglévő gyomor- és bélhurutot gyermekeknek és felnőtteknek gyógyítja. Kellemesen hatván be szénsavánál fogva a gyomor és bél idegeire; a gyermekek lázas megbetegedéseinél pedig nélkülözhetetlen, hűtő, huyhajtó és a szomjat csillapító hatásánál fogva.

— Kedvelt borviz. —

A mohai Ágnes-forrás
kezelősége.

Főraktár:

Édeskúty L.

cs. és kir. udvari szállító

BUDAPEST, V., Erzsébet-tér 8.

Kapható minden gyógyszerkereskedésben és vendéglőben.

Helybeli főraktár:

Csapó Soma fűszerüzletében, ahol minden bel- és külföldi vizek friss töltésben kaphatók.

1—24.

* E rovatban közöltékért nem vállal felelőséget a szerkesztő.

Jön!

Jön!

Jön!

BALTHAZÁR VARAZS SZINHAZA

csak két előadás

Szombaton és Vasárnap Május 6 és 7-én
a szarvasi nyári szinkörben

BALTHAZÁR

a magyar csodás-bűvész varázsló és hasbeszélő
50! előadást tartott Budapesten. 50!

A csodás szekrény

vagy öregeknek fiatalokká átváltoztatása.

Ujj! SZENZACZIÓS Ujj!

Noe bárkája

nagy látványos bibliai káprázat.

Gul-Baba eleven rózsa fáknak csodálatos növesztése, Balthazár nyílt színpadon a közönség szemeláttára élő rózsa fákat növeszt melyeknek illatos virágaival a n. é. közönség hölgyeinek kedveskedik.

A szellemek kabinetje

Budapesten nagy feltűnést keltő

SPIRITISTA

mutatványjai, továbbá

Hasbeszélés. — Mü-embereivel.

Egy fényes és gazdag műsor.

Kezdetre pont 8 órakor.

Helyárak: Páholy 4 frt. I. rendű zártszék 80 kr.
II. rendű zártszék 60 kr. Földszint 40 kr. Deák és gyermek-jegy 30 kr. Karzati ülőhely I-ső sorban 40 kr. II-ik sorban 30 kr. Karzat 20 kr.

Van szerencsénk a nagyérdemű közönség b. figyelmét felhívni évek óta fennálló

Mű-selyem festő és vegyészeti-tisztító intézetünkre

a mit újlag **gőzerőre** a legújabb találmányu gépekkel úgy rendeztük be, hogy az által a mai kor kívánalmainak teljesen megfelelőleg gyorsan és a legszebb kivitelben készíthetünk.

A midőn tehát köszönetünket fejezzük ki eddigi becses pártfogásukért, egyttal felkérjük további b. megbízásait is egész bizalommal a Szarvason levő gyűjtő telepünknél átadni sziveskedjenek.

Gyűjtő telepünk Szarvason újbazár épület Árpád szálloda mellett

Kiváló tisztelettel

Moldvay és Alcsér

első orosházi mű-selyem festő és
vegyészeti-tisztító-intézet tulajdonosai.

D. 1—10.

FÉLIX-GYÓGY-FÜRDŐ

Nagyvárad közvetlen közelében, vasuti állomás.

Kényelmes közlekedés. Vasuton N.-Váradtól $\frac{1}{2}$, kocsin $\frac{3}{4}$ órai távolban. Május-augusztus hónapokban naponta 10, vasárnap és ünnepnapokon 14 vonat közlekedik Nagyváraddal. Az új vasuti állomás közvetlenül a fürdőtelep mellett van.

Az európai hirü 49° C. meleg természetes hevviz javálva van; az ízületek és izmok csuzos bántalmainál, idült s különösen savas izületi loboknál, csonttörések és különösen visszamaradt vastagodásoknál, köszvénynél és annak különböző alakjainál, idegbajoknál melyek reumatikus alapon keletkeztek (ischiásnál); különös börbajoknál, végre a női ivarszervek bizonyos bajainál, különösen a méhmögötti és közötti izzadmányoknál; belsőleg: heveny és idült gyomorbántalmaknál, májbajok és vesekövek eseteiben. Állandó fürdőorvos: Dr. Kazay Kálmán.

A különböző igények szerint berendezett nagyszámu szobák napi ára 80 krtól 3 frt között váltakozik. Gyógyterem (Coursalón) hirlapokkal és tekeasztallal. Terrázok szép kilátással. Éttermek, sétahelyek a fürdőtelepen és a mellette elterülő őserdőben. Az erdőben jó tekepálya.

Hat tükör fürdő, család- és kádfürdőkön kívül mórfürdők is vannak rendszeresítve.

Állandó leitünő zenekar. — Telefon-összeköttetés Nagyváraddal.

Az elegánsul berendezett lakószobák, kád- és tükörfürdők, továbbá a Félix-fürdő elismert jó konyhája és pinczéje készen várja a legkülönbözőbb igényű vendégeket.

Gyors és pontos kiszolgálás és mérsékelt ár által igyekezni fogok a t. vendégeimet teljesen kielégíteni.

Kiváló tisztelettel

Kernáts János bérlo.

1—3.

A ROSZ VISZONYOK

a gazdaság, kereskedelem és ipar terén ajánlatossá te-zik mindenkinek

PÉNZT TAKARITANI

ezt pedig csak akkor érik el ha *ruhaszükségletüket*

LÖWY ADOLF szabó üzletében

SZARVASON szerzik be.

Raktáron: Olesó és tartós gyermekruhák, jobb minőségü férfi öltönyök és felöltk.

Mindennemü munkás ruhák.

Mérsékelt árak. Pontos kiszolgálás.

3—3

Kiváló tisztelettel

LÖWY ADOLF

Robitsek Soma és Sándor, Szarvason.

Ezennel van szerencsénk becses tudomására hozni, hogy az 1831-ben alakult és 153 millió o.-m. é. korona alaptőke és készpénzbeli tartalékok felett rendelkező

cs. királyi szabad, trieszti általános biztosító társaság (Assicurazioni Generali),

valamint a Magyar jég- és viszont-biztosító részvénytársaság,

(alaptőke és készpénzbeli tartalékjai 4.2 millió o.-m. é. koronára rugnak.)

és az Első o. általános balesetellen biztosító társaság,

(alaptőke és készpénzbeli tartalékjai 7.5 millió o.-m. é. koronánál többet tesznek ki.)

főügynökségét birjuk.

Biztosítások elfogadtatnak: Tökére vagy életjáradékra, halál vagy elérés esetére, úgy hogy a biztosított összeg azonnal, vagy pedig úgy, hogy bizonyos megszabott határidőben fizetetik ki.

Különösen ajánlhatók az életbiztosítások nyereségben való részesüléssel.

Az eddig felosztásra került nyereségyosztalék 1852-től 1897-ig évenként átlag 26 frt 85 krt tett ki, minden 100 frt befizetett díj után.

Az eképen biztosított személy a reá eső nyereségyt:

1. Készpénzben fölveheji; vagy 2. a biztosított tőke szaporítására; vagy 3. az évi díj leszállítására fordíthathatja.

Az új feltételek szerint kötött biztosítások számos más előnyök, mellett a biztosítottnak még a következő előnyöket is nyújtják.

a) **Megtámadhatlanok** a kötvények öt évi fennállásuk után **öngyilkosság, párbaj** stb. esetében,

b) **Nem veszíthetik el teljesen érvényüket** kölcsönmentes kötvények három évi fennállás után.

c) **A biztosítottnak** egészségi állapotától függetlenül ismét érvényheléptethetők: három hónapon belül oly kötvények, melyek a díjfizetésnek elmulasztása folytán érvényüket veszítették.

d) **Népfelkelés** esetén díjpótlék nélkül érvényben marad a biztosítás hat havi fennállása után, 15,000 frtot meg nem haladó összeg erejéig.

e) **A hadi** szolgálat teljesítése közben pótdíj nélkül érvényben marad a biztosítás hat havi fennállása után, a rendes hadsereghez vagy a honvédséghez tartozó biztosítottaknál 5000 frtot meg nem haladó összeg erejéig.

2. **Tűz-, villámcsapas,** légszesz- és gőzkazánrobbanás által okozott károk ellen: mindennemü ingó és ingatlan tárgyak.

3. A tiszta haszon és bérjövedelemnek laképületeknél tűzkáé folyán való elmaradása ellen.

4. Törés által okozott károk ellen: tükör és tükörüvegtablák.

5. Szállítmányi károk ellen: vizen és szárazföldön szállított javak, Tengeren szállított áruk is biztosítottak.

6. Jég ellen: a „Magyar jég- és viszontbiztosító részvény-társaság“ által, mely társaságnak teljesen befizetett alaptőkéje és készpénzbeli tartalékok $4\frac{8}{10}$ millió koronára rugnak,

7. Baleset ellen: az Első o. általános baleset ellen biztosító társaság által, mely társaságnak teljesen befizetett alaptőkéje és készpénzbeli tartalékok $5\frac{1}{2}$ millió koronánál többet tesznek ki,

Emnélfogva tisztelettel kérjük az előírduló mindennemü **tűzbiztosítást** épületek, takarmány-és aratási készletekre valamint egyéb ingóságokra **nálunk** feladni. Elfogadnunk továbbá **életbiztosításokat** minden módozat szerint, valamint **jég- és baleset ellen való biztosításokat** a lehető legolcsóbb és legjobb feltételek mellett.

Robitsek Soma és Sándor

a Trieszti általános biztosító társaság, „Assicurazioni Generali“ főügynöksége.

2—3